

## Teil 4/Part 4 Mitteilungen/Notifications

### \* DE. Nordsee. Zeitweilige Messgeräte

(Mitteilung im NfS-Heft 17/2018 aufgehoben)

Zahlreiche Messgeräte liegen zeitweilig in den Küstengewässern und der ausschließlichen Wirtschaftszone Deutschlands aus.

Die Tabelle weist auf die diesbezüglichen, gültigen Bekanntmachungen für Seefahrer (BfS) der zuständigen Wasserstraßen- und Schifffahrtsämter (WSÄ) hin. Die Bekanntmachungen enthalten weitere Angaben zu Anzahl der Messstellen, deren genaue geographische Lage, den betroffenen Karten, der voraussichtlichen Dauer und besondere Bemerkungen.

Die Messgeräte sind mit gelben Tonnen oder Leuchttonnen bezeichnet und in sicherem Abstand (mindestens 2 Kabel) zu passieren. Die Karte mit dem besten Maßstab ist berücksichtigt. Weitere Angaben zu Messgeräten siehe IHO Circular Letter 30/2000 und Handbuch für Brücke und Kartenhaus.

Die Tabelle ist auf folgender BSH-Webseite online:

[https://www.bsh.de/DE/THEMEN/Schifffahrt/Nautische\\_Informationen/Berichtigungsservice-Karten/berichtigungsservice\\_karten\\_node.html](https://www.bsh.de/DE/THEMEN/Schifffahrt/Nautische_Informationen/Berichtigungsservice-Karten/berichtigungsservice_karten_node.html)

### \* DE. North Sea. Temporary measuring instruments

(Notification in NfS issue 17/2018 cancelled)

Numerous measuring instruments are established temporarily in the German coastal waters and Exclusive Economic Zone.

The table below lists currently valid notifications (BfS) of the Waterways and Shipping Boards (WSA). The notifications contain additional details concerning the number of measuring points, their geographic position, charts affected, expected duration, and special notes.

The measuring instruments are marked either by yellow buoys or by yellow light-buoys and have to be passed at a safe distance (at least 2 cables). The most convenient chart is quoted.

For additional information about the measuring instruments, please refer to IHO Circular Letter 30/2000 and Handbuch für Brücke und Kartenhaus.

The table is available online on the BSH's following internet page:

[https://www.bsh.de/DE/THEMEN/Schifffahrt/Nautische\\_Informationen/Berichtigungsservice-Karten/berichtigungsservice\\_karten\\_node.html](https://www.bsh.de/DE/THEMEN/Schifffahrt/Nautische_Informationen/Berichtigungsservice-Karten/berichtigungsservice_karten_node.html)

WSA mit BFS-Nummer	Datum	Seegebiet	Karten	Bemerkungen
<i>WSA with BfS No.</i>	<i>Date</i>	<i>Sea area</i>	<i>Charts</i>	<i>Remarks</i>
WSA Emden 72/18	17.04.2018	Deutsche Bucht	87	
WSA Cuxhaven 27/18	06.04.2018	Deutsche Bucht	50	
WSA Cuxhaven 17(T)/18	19.02.2018	Deutsche Bucht	50	
WSA Cuxhaven 15(T)/18	05.02.2018	Deutsche Bucht	50	
WSA Tönning 9(T)/18	02.02.2018	Deutsche Bucht	103	
WSA Cuxhaven 13(T)/18	01.02.2018	Deutsche Bucht	50	
WSA Cuxhaven 12(T)/18	01.02.2018	Deutsche Bucht	50	
WSA Cuxhaven 85(T)/17	31.08.2017	Deutsche Bucht	50	
WSA Wilhelmshaven 22/17	30.05.2017	Deutsche Bucht	87	
WSA Tönning 118(T)/16	28.07.2016	Rochelsteert	1320, 1350	
WSA Tönning 117(T)/16	28.07.2016	Meldorfer Bucht	1360	
WSA Tönning 116(T)/16	28.07.2016	Sylt	1440	
WSA Tönning 115(T)/16	28.07.2016	Sylt	1440	
WSA Tönning 4/14	17.01.2014	Helgoland	1310	
WSA Emden 24(T)/14	aufgehoben/cancelled			

(BSH N2/18) 29-30/18